تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نومرو ۳۲۴۹

نسخه‌سی ٤٠ پاره‌یه‌در

جمعه‌دن ماعدا هر کون نشر اولنور

١٤ شعبان ١٣٣٦ — جمعه ایرتسی. — ٢٥ مایس ١٣٣٤

سلاملق رسم عالیسی

سلاملق رسم عالیسی دون طوله باغچه‌ده والده جامع شریفنده اجرا بیورلمشدر .

صرهٔ همایون

شعبان المعظمك اون بشنجی بازار کونی تشریفات معتاده ایله اخراجی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهیدن بولنان صرهٔ همایونك یوم مذکورده اداتی ساعت سکزده طوله باغچه ساحلسرای همایوننددن اخراجی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفتعلق بیورلمش وکیفیت طرف سامئ صدارتپناهیدن لازم کلن دوائره تبلیغ قلنمشدر .

توجیهات

اسکدار بدایت محکمه‌سی اعضاسندن یوسف ضیا بکك وقوع وفاتنه مبنی یرینه آیدین ولایتی استیناف محکمه‌سی حقوق وتجارت قسمی رئیسی حسن زهدی ومنحل اولان سیواس استیناف محکمه‌سی اعضالغنه تحویلی ایجاب ایدن مذکور آیدین استیناف محکمه‌سی اعضاسندن محمد ذکی وآیدین استیناف محکمه‌سی اعضالغنه چورلی قضاسی بدایت حاکمی شکیب وینه منحل اولان اینوز قضاسی بدایت حاکملکنه تحویلنه لزوم کوریلن مارالذکر آیدین استیناف محکمه‌سی اعضاسندن آرام پرتو وخداوندکار ولایتی مرکز صلح حاکم معاونلکنه اقسرای صلح محکمه‌سی باش کاتبی اولوب بدایت حاکم معاونلکنده خدمتی مسبوق اولان احمد جذبی وماچقه قضاسی بدایت محکمه‌سی مستنطقلکنه قونیه‌ده فریدیه موقعی پولیس قومیسر معاونی اولوب جهت عدلیه‌ده مسبوق الخدمه وعلی الاعلی درجه‌دن مستنطق شهادتنامه‌سنی حائز بولنان علی رضا بك وافندیلر نقل وتعیین اولنمشدر.

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر .

٢٣ رجب ١٣٣٦ ٥ مایس ١٣٣٤

محمد رشاد

عدلیه ناظری — صدر اعظم
خلیل — محمد طلعت

*

تجارت وزراعت نظارتی اورمان اداره‌سی مدیریت عمومیه‌سنه ادارهٔ مذکوره مدیری توفیق بك تعیین اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه تجارت وزراعت ناظری مأموردر .

٢٩ رجب ١٣٣٦ ١١ مایس ١٣٣٤

محمد رشاد

تجارت وزراعت ناظری — صدر اعظم
مصطفی شرف — محمد طلعت

نشان

آتنه قضاسی قائممقامی خالد بکه دردنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی اعطا قلنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

١١ شعبان ١٣٣٦ ٢٢ مایس ١٣٣٤

محمد رشاد

صدر اعظم وداخلیه ناظری
محمد طلعت

مدالیه

خدمات فوق العاده‌سنه بناءً	ملکیه مفتشلرندن	حاجی حسنی	بك	کموش
»	»	ابراهیم ناجی	»	»
»	»	مصطفی عارف	»	»
»	»	محمد امین	»	»
»	»	فخرالدین	»	»
»	»	ندیم	»	»
»	مالیه مفتشلرندن	فائق	»	»
»	»	راشد	»	»
»	»	جمال	»	»
»	»	جانجیان	»	»
»	»	عادل	»	»
»	»	موفق	»	»
»	»	کاظم	»	»

3249

MİLLÎ KÜTÜPHANE ANKARA

خدمات فوق‌العاده		آرام	بك	کموش
سنه بناءً مالیه مفتشلرندن				
»	»	ضیامطلع‌الدین	»	»
»	»	رمزی	»	»
»	»	فرید	»	»
»	»	شریف	»	»
»	»	اسماعیل	»	»
»	»	ضیا	»	»
»	»	ناظم	»	»
»	»	مختار	»	»
»	»	محمود ندیم	»	»
»	»	ترخان	»	»
»	»	احسان	»	»
»	»	صلاح‌الدین حسنی	»	»
»	»	ذکی خایون	»	»
»	»	نصرت مدحت	»	»
»	»	عرفان رضا	»	»
»	»	علی رضا	»	»
»	»	کثورق	»	»
»	»	ذکی نامق	»	»
»	»	فواد	»	»
»	»	جمیل کاشف	»	»
»	»	نورالدین	»	»
»	»	شکری	»	»
»	»	سداد	»	»

غروش	پاره				
٧١٥٣		قره‌حصار شرقی متصرفی	محمد آصف	»	»
٢٥٦٥		شهر امینی پولیس مرکزی مأموری	یوسف ضیا	»	»
٥٢٠٠		آطنه اشرافندن باطومی زاده	خلوصی	»	»
٢٦٠٠		آطنه‌ده پاموقجی مصطفی زاده	عبدالعزیز	افندی	تبدیلاً کموش
٥٤٠٠		» » »	حسن	»	کموش
٣٥٠٠		آطنه‌ده معتبران زراعدن کورداوغلی	اسماعیل	اغا	»
٢٧٢٠		برنجی قول اردوی همایون اخذ عسکر لوازم اوچنجی قسم آمری صنف اول کتبه‌دن	معمر فردی	بك	تبدیلاً کموش
١٣٢٣		عموم اسکله ولیمانلر قوماندان معاونی بیکباشی	محمد عیسی	»	نیکل
١٣٠٠		الای ٧٣ ط ٣ اعاشه مأموری ملازم ثانی	صادق	افندی	»
١٤٢٥		معیت سنیهٔ جناب ملوکانه پیاده طابوری برنجی بلوك قوماندانی قدملی یوز باشی	خالص	»	»
٨٠٠		باش قوماندانلق وکالت جلیله‌سی تاریخ حرب شعبه‌سنه مأمور یوز باشی	امین عالی	»	طونج
٥٠٠		المان اردوسی بیوك ارکان حربیه‌سنده قائممقام	فون رور دانچ		»
٦٦٠		اینجیلی تلغراف مدیر سابقی	زین‌العابدین	افندی	»
اعانه اعطاسیله برابر خدمت واقعه‌سنه بناءً		آطنه‌دونغما شعبهٔ مرکزیه‌سی کاتبی	ابراهیم رشید	»	»
تبرعات واقعه‌سنه بناءً		صدر سابق پرنس سعید حلیم پاشا حضرتلرینك دائره‌لرنده باش قالفه	دلنواز	خانم	»
»		» » آشجی باشی	عبداه	اغا	»
»		» » خدمت خصوصیه‌لرنده مستخدم	بلال	»	»
»		» » دائره‌لرنده باغچوان اوسطه‌سی	لوقه	»	»
»		» » شوفوری المانیا دولتی تبعه‌سندن	لودویغ		»

غروش	پاره				
٩٠٠		الای ٧٣ ط ٣ ك ١١ ملازم ثانیسی	محمد فکری	افندی	طونج
٦٠٢	٣٠	دائرهٔ بحریه الکتریق مأموری چرخجی یوز باشی چهارشنبه‌لی	محمد اشرف	»	»
٥١٣		دائرهٔ بحریه تلسز تلغراف تعمیرخانه‌سنده مستخدم چرخجی ملازم ایوانسرایلی	محمد جمیل بن عاکف	»	»

١٢٠٠ شنکر قومپانیه‌سنك برلین دیرکتوری هه‌رن فریچ قوللینسکی نیکل

بالاده محررالاسامی ذواته اسملری حذاسنده کوستریلن دونغما مدالیه‌لری اعطا اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه صدارت مأموردر .

٧ شعبان ١٣٣٦ ١٨ مایس ١٣٣٤

محمد رشاد

صدراعظم
محمد طلعت

قرارکاه عمومیدن : ٢٣ مایس ١٣٣٤

١ — فلسطین جبهه‌سی : دشمن وقت وقت تعجیز آتشی یاپدی . (نهرالشریعه) سر کوپریسی جوارنده حرکت ایدن دشمن قطعاتی طوپچیمز طرفندن آتش آلتنه آلندی . ایلرولمك ایسته‌ین دشمن کشف قوللری هر طرفدن طرد ایدلدی. دواملی وزیاده طیاره فعالیتی اولدی.

٢ — عراق جبهه‌سی : یکی بر محاربه اولمدی .

٣ — سائر جبهه‌لرده شایان اشعار بر وقعه اولمدی .

★

٢٤ مایس ١٣٣٤

١ — فلسطین جبهه‌سی: ساعتلرجه آتش حاضرلغندن صوکره نابلس ـ قدس جاده‌سی شرقنده‌کی مواضعمزه کیجه‌لین تعرض ایدن بر دشمن پیاده طابوری طردواغیر قانلی ضایعاته دوچار ایدلدی. (شریعه) وادیسنده شماله ایلریله‌مك ایسته‌ین یره ایتمش دشمن سواری بولوکلری عین عاقبته دوچار اولدیلر . شریعه وادیسنده‌کی دشمن طوپچیسی هر کونکندن دها زیاده فعالیت کوستردی . (اریحه) جوارنده وشمال شرقیسنده فضله بر فعالیت کورولدی. ودشمن اردوکاهلرینك تزایدی ترصد ایدلدی. - ٢١ - ٥ - ٣٤ - ده انکلیز طیاره‌لری مدینهٔ منوره‌یه یکرمی بومبا آتدیلر برضرر اولمدی .

٢ — چناق‌قلعه‌ده: برقاچ حرب طیاره‌مزله دشمن طیاره‌لری آره‌سنده محاربهٔ هوائیه وقوع بولدی . بو محاربه‌ده ملازم اول (قرون آیس) ك آتش ایتدیکی بر دشمن طیاره‌سی یانارق سقوط ایلدی. طیاره‌نك انقاضی المزده‌در . ملازم اول (قرون آیس) بونکله بو جبهه‌ده یدنجی طیاره‌یی دوشورمشدر .

٣ — دیکر جبهه‌لرده وضعیتده بر تبدل اولمدی .

عثمانلی پادشاهلغی ایله آلمان ایمپراطورلغی آره‌سنده منعقد اعادهٔ مجرمین معاهده نامه‌سی

[٣٢٤٨ نومرولی نسخه‌دن مابعد]

٢٠ — تلسز تلغراف تأسیساتی داخل اولمق اوزره عمومی تلغراف ویا تلفون ویوری پوسته‌سی تأسیساتی منع ویاتهلکه‌یه القاء ایتمك ؛

٢١ — صو منبعلرینه ، قویولرینه ، کمرلرینه وخزینه‌لرینه ویاخلقه صاتیله‌جق ویا استهلاك ایدیله‌جك اولان شیلره سم قاتمق ؛ بونلره صحتی اخلال ایده‌بیله‌جك مواد علاوه ایله‌مك ؛ ایچنه سم قاتلمش ویا بوقبیلدن موادعلاوه یدلمش شیلری میدان تداوله وضع ایتمك ؛

٢٢ — مواد انفلاقیه استعمالی صورتیله آخرك حیاتی ، صحتنی ویا مالنی تهلکه‌یه القاء ایله‌مك ؛

٢٣ — اشخاص ویا امواله قارشی جبر وشدت استعمالی ضمننده تجمعات؛

٢٤ - قصداً موقوف ویا محبوس قاچیرمق ویا بونلرك قاچیرلملرینه ویا قاچملرینه معاونت ایتمك ؛

٢٥ — طرفیندن برینك ، شاهدك ویا بر اهل خبره‌نك بیله‌رك یالان یره یمین ایتمسی ؛ یالان شاهدلکی ؛ یالان یره ، فقط بلا یمین ، افاداتده ویاخود یمین حکم وقوتنده بیاناتده بولنمق ؛ برشاهد ویا براهل خبره‌نك بلایمین یالان یره بیاناتده بولنمسی؛ برکیمسه‌یی افعال مذکوره‌یی ارتکابه سوق ایچون ایقاع اولنان افعال ؛افترا آمیز اخبارات ؛

٢٦ — رشوت ؛

٢٧ - اداسی لازم کلمه‌ین ویرکو ویا رسوم جبایت ایتمك ؛

اکر فعل ، بر مأمور طرفندن ایفای وظیفه‌ده ویا وظیفه‌نك ایفاسی مناسبتیله ایقاع ایدلمش بولنورسه ، برنجی فقره‌ده محرر جنایت ویاجنحه‌لردن طولایی کذلك اعاده واقع اوله‌جقدر .

برنجی وایکنجی فقره‌لرده مذکور جنایت ویا جنحه‌لرده اخفا ویتاقلق ایتمك ویا جرمك ایقاعندن صکره معاونت صورتیله اشتراك ایله‌مك فعللری دخی اعادهٔ مجرمینی موجبدر . بوندن بشقه ، اشبو جنایت ویا جنحه‌لری ایقاعه تشبث ویا بونلرك افعال اعدادیه‌سی مستلزم مجازات اولدیغی تقدیرده اشبو تشبث ویا افعال اعدادیه‌دن طولایی‌ده اعاده واقع اوله‌جقدر .

اوچنجی ماده

سیاسی برجنایت ویاجنحه‌دن طولایی اعادهٔ مجرمین واقع اولماز .

بر رئیس حکومتك ویا اعضای خاندانك حیاتنه سوء قصد سیاسی جنایت ویا جنحه عد اولنماز . کذلك آنارشیستلك ماهیتنده اولان جنایت ویا جنحه‌لر جرائم سیاسیه‌دن عد ایدلمز .

دردنجی ماده

طرفین عاقدین کندی تبعه‌لرینی اعاده ایتمزلر .

بشنجی ماده

اعادهٔ مجرمین طلبنامه‌سی دیپلوماسی طریقیله اعطا ایدیله‌جکدر .

شخص مطلوب حقنده ویرلمش اولان توقیف مذکرهٔ عدلیه‌سی ویا مرقوم علیهنه صدور ایتمش بولنان حکم اعلامی اعادهٔ مجرمین طلبنامه‌سیله برلکده ویریله‌جکدر . اسناد اولنان فعل ایله احوال وکیفیاتی اوراق مذکوره مندرجاتندن واضحاً اکلاشلمدیغی تقدیرده ، طالب اولان طرف اوراق مذکوره‌یه ایضاحات لازمه‌یی حاوی بر وثیقهٔ عدلیه علاوه ایلیه‌جکدر . قانون جزانك تطبیقی ایجاب ایدن موادینك متنی تماماً ذکر ودرج ایدلمه‌مش ایسه اشبو متنك اصلنه مطابق بر صورتی طلبنامه‌یه ربط اولنه‌جقدر. طلب اولنان شخصك هویتی بادیٔ شبهه اولدیغی حالده بو بابده دلائل ارائه قلنه‌جقدر .

اعطا ایدیله‌جك اوراق طالب اولان طرفك قانونلرینك تعیین ایلدیکی شکلده تنظیم اولنه‌جقدر . خلافنه ائتلاف اولمدقچه ، اوراق مزبوره دیپلوماسی مأموری طرفندن تصدیق قلنه‌جق وذکر اولنان اوراقك مطلوب منه اولان طرفك لساننده محرر وطلب ایدن طرفك دیپلوماسی مأموری ویا مطلوب منه اولان طرفك محلف بر مترجمی جانبندن اصلنه مطابقتی مصدق بر ترجمه‌سی ربط ایدیله‌جکدر .

آلتنجی ماده

اعاده طلبی وقوع بولدیغی آنده وطلب مذکور وهلهٔ اولاده غیر قابل قبول کورلمدیکی تقدیرده اعاده‌یی تأمین ایچون درحال تدابیر لازمه اتخاذ اولنه‌جقدر . توقیف ایدیلن شخص ، اعاده طلبی حقنده قرار ویریلنجه‌یه قدر واعاده‌یه موافقت اولندیغی حالده بونك زمان اجراسنه دکین موقوف طوتیله‌جقدر ، مکرکه اعاده طلبی دیپلوماسی طریقیله کیرو آلنه .

توقیفی ایجاب ایدن شخصی بولمق ایچون پوسته ارسالاتنك ویا تلغرافلرك ضبطنه ویاخود بونلرك کیفیت ارسالی ومحتویاتی حقنده معلومات استحصاله لزوم وارایسه مطلوب منه اولان طرفك قوانیننه توفیقاً ورأساً تدابیر مقتضیه اتخاذ ایدیله‌جکدر .

یدنجی ماده

اعاده‌سی طلب ایدیله‌جك اولان شخصك اعاده طلبنامه‌سنك اعطاسندن اول موقتاً توقیفی ایستنلدیکی واعاده کیفیتی وهلهٔ اولاده غیر قابل قبول کورلمدیکی تقدیرده شخص مزبور موقتاً توقیف اولنه‌جقدر . توقیف موقت طلبنامه‌سی دیپلوماسی طریقیله اعطا قلنه‌جق ویاخود طلب ایدن طرفك محلاً صلاحیتدار قونسلوسی جانبندن دیکر طرفك توقیفه صلاحیتدار دوائرینه طوغریدن طوغری‌یه ارسال ایدیله‌جکدر . بو حالده آلتنجی ماده‌نك ایکنجی فقره‌سی قابل تطبیقدر .

احد طرفینك صلاحیتدار دوائرینك طلبی اوزرینه دیکر طرف جریدهٔ رسمیه‌سنده اشکال مقرره دائره‌سنده نشر اولنان بر توقیف مذکره‌سنده کوستریلان واشبو طرف طوپراغنده بولندیغی آکلاشیلان شخص حقنده دخی موقت توقیف معامله‌سی جریان ایده‌جکدر. جریدهٔ رسمیه‌ده مندرج بر اعلان اوزرینه ایفا ایدیلان هر توقیف موقت معامله‌سی اعلانی طلب ایدن دائره‌یه بلاتأخیر اخبار قلنه‌جقدر .

یوم توقیف داخل اولمامق اوزره توقیفدن اعتباراً ایکی آی مدت ظرفنده اعاده طلبنامه‌سی اعطا قلنمامش ایسه موقتاً توقیف ایدلمش اولان شخص تخلیه ایدیله‌جکدر. بشنجی ماده‌نك اوچنجی فقره‌سنده‌کی قید احترازی موجبنجه، ترجمه‌نك ویرلمسندن صرف نظر اولنمسی تقرر ایله‌مش ایسه مدت مذکوره آلتی هفته اوله‌جقدر. اشبو ماده‌نك ایکنجی فقره‌سنده کوستریلن حالده، مدت انجق مطلوب منه اولان طرفك ذکر اولنان جریده‌سنده تعقیب طلبنك نشرینی ایسته‌ین دائره‌یه توقیف موقتك وقوعی اخبار اولندیغی کوندن اعتباراً جریانه باشلار.

سکزنجی ماده

اعادهٔ مجرمین آتی الذکر خصوصاتده رد ایدیله‌بیلیر:

١ — اکر مطلوب منه اولان طرفك قانونلرینه نظراً فعلك ایکنجی ماده‌ده ذکر ایدیلن جنایت ویا جنحه‌لردن عد اولنمسنه محل یوغیسه؛

٢ — اکر مطلوب منه اولان طرفك قوانیننه کوره تعقیب جرم ایچون موجودیتی ایجاب ایدن شکایتنامه شخص علاقه‌دار طرفندن اعطا ایدلمه‌مش بولنورسه؛

٣ — اکر فعل اوچنجی بر دولت طوپراغنده ایقاع اولنمش ایسه ومطلوب منه اولان طرفك قوانینی ممالك اجنبیه‌ده ایقاع ایدیلان بویله بر جرمك تعقیبنه جواز ویرمیور ایسه؛

٤ — اکر اسناد ایدیلن فعلك ویا حکم اولنان جزانك مطلوب منه اولان طرفك قوانیننه نظراً اعادهٔ مجرمین طلبنك وقوعی آننده مرور زمانه اوغرامش عد اولنمسنه محل وار ایسه.

اکر ویریلن اوراقده مندرج معلومات مطلوب منه اولان طرفك قوانیننه کوره بر حکم اعطاسنی ممکن قیله‌جق درجه‌ده کافی دکلسه، اشبو معلومات، عندالطلب، اکمال اولنه‌جقدر.

طقوزنجی ماده

جرم مطلوب منه اولان طرفك طوپراغنده ایقاع ایدلمش ایسه اعادهٔ مجرمین رد ایدیله‌بیلیر.

کذلك عینی فعلدن طولایی مطلوب منه اولان طرفك دوائرنده تعقیبات جزائیه دردست ایفا اولدقجه اعادهٔ مجرمین رد اولنه‌بیلیر.

بویله بر معاملهٔ تعقیبیه اثناسنده مظنون علیه تعقیبات خارجنده براقلمش ویا معاملهٔ تعقیبیه بر حکم قطعی‌یه اقتران ایله‌مش ایسه اعاده واقع اولمیه‌جقدر.

اوننجی ماده

طلب اولنان شخص اعادهٔ مجرمین طلبنه اساس اولان فعلك غیری بر فعلدن طولایی مطلوب منه اولان طرفك دوائرنجه تعقیب اولنمقده ویا محکوم ایسه، اعاده طلبی حقنده درحال اتخاذ قرار اولنمسنه خلل کلمه‌مك اوزره، امر اعاده تعقیبات جزائیه‌نك ختامنه وحکم اولنان جزانك تنفیذ ویا عفو ویا رفعنه قدر تأخیر اولنه‌بیله‌جکدر.

شوقدرکه طلب ایدن طرفك دوائرنجه دردست اجرا اولان تحقیقاته دوام ویا حکم اعطا ایدیله‌بیلمك اوزره طرف مذکور کندیسنه موقتاً تسلیم ایدیله‌جك شخصك تحقیقاتك ختامی ویا حکم قطعینك لحوقی عقبنده بلا تأخیر تکرار اعاده‌سنی تعهد ایلر ایسه، شخص مزبورك دها اول موقتاً اعاده‌سی جهتنه کیدیله‌بیله‌جکدر.

اون برنجی ماده

اعادهٔ مجرمین طلبی کرك براوچنجی دولت وکرك سائر برقاچ دولت طرفندن وقوع بولدیغی تقدیرده مطلوب منه اولان طرف، هانکی طلبك ترجیحنی منع وزجر جرائم غایه‌سنه دها زیاده خادم عد ایدییورسه، اوچنجی دولتك ویا سالف الذکر دول سائره‌دن برینك اعاده طلبنی ترجیح ایده‌بیله‌جکدر.

اون ایکنجی ماده

مطلوب منه اولان طرفك دوائرنده، قوانین جزائیه‌جه جرم تشکیل ایدن بر فعلك غیری وفقط اعاده‌سی طلب اولنان شخصك جبراً احضار ویا توقیفنی مستلزم بر سببدن طولایی بر معاملهٔ تعقیبیه جریان ایتمکده بولندیغی حالده اعاده کیفیتی اشبو معاملهٔ تعقیبیه نتیجه پذیر اولنجه‌یه قدر ویا موقوفیت ختامه ایرنجه‌یه دکین تأخیر اولنه‌بیله‌جکدر.

اشبو احوالك غیریسنده اعاده کیفیتك مطلوب منه اولان طرفك طوپراغنده طلب اولنان شخصك عقد ایله‌مش اولدیغی تعهداتی ایفا ایتمسنه مانع اوله‌جغی خصوصی اعاده طلبنه سبب رد اوله‌رق کوستریله‌میه‌جکدر. شوقدرکه علاقه‌دارانك حقوقی محفوظ اولوب طریق عدلی ایله حقلرینی طلب وادعاده مختار بولنه‌جقلردر.

اون اوچنجی ماده

اعاده‌یه موافقت اولندیغی تقدیرده اعاده اولنه‌جق شخصك مطلوب منه اولان طرفك طوپراغی خارجنه براً نقلی ایجاب ایدییور ایسه شخص مزبور ترانسیت صورتیله نقلی درعهده ایدن اوچنجی دولتك اولجه، بالاتفاق تقرر ایدن حدود نقطه‌سنه — اوراده تسلمی تأمین ایدیلیر ایدلمز — سوق اولنه‌جقدر. نقل بحراً اجرا ایدیله‌جك ایسه شخص مزبور مطلوب منه اولان طرفك ارکاب وقوع بوله‌جق اسکله‌سنه ایصال ایدیله‌جکدر.

اون دردنجی ماده

برنجیدن بشنجی‌یه وسکزنجیدن اوننجی‌یه قدر اولان ماده‌لرله اون ایکنجی ماده‌ده اعاده خصوصنده ذکر ایدیلن احکام، طرفین عاقدیندن برینه طرف دیکر طوپراغندن کچمك اوزره اوچنجی بر دولت جانبندن اعاده ایدیلن ویا بتکرار اعاده ایدیله‌جك اولان ویاخود مذکور اوچنجی دولته اعاده قلنه‌جق بولنان اشخاصك ترانسیت طریقیله امر اعاده‌سنده جاری اوله‌جغی کبی اشخاص مزبوره‌نك بحراً واشبو طرفك بر سفینه‌سیله ترانسیتنده دخی مرعی اوله‌جقدر.

مطلوب منه اولان طرفك دوائری جانبندن ترانسیت صورتیله اعاده طرف مذکورجه اك زیاده موافق کوریلن طریق ایله واقع اوله‌جقدر.

اون بشنجی ماده

اعاده اولنه‌جق شخصك حین توقیفنده ید تصرفنده بولنان اشیا ضبط ایدیله‌جکدر.

حقوق غیر مانع اولمانجه اشیاء مضبوطه اعاده صره‌سنده شخص مزبور ایله برلکده تسلیم قلنه‌جقدر. ترانسیت طریقیله اعاده اولنه‌جق شخص ایله برلکده اخذ ایدیلن اشیا حقنده دخی عینی معامله جاری اوله‌جقدر. اعاده اوله‌جق شخص، کرك وفاتندن وکرك ذاتنه عائد دیکر بر سببدن طولایی تسلیم ایدیله‌مه‌سه بیله ذکر اولنان اشیا تسلیمی واقع اوله‌جقدر.

اون آلتنجی ماده

اعده ایدیلن شخص، اعاده‌دن اول ایقاع ایلدیکی بر جرمدن طولایی اعاده‌سنه موافقت ایدلمش ویا مطلوب منه اولان طرف تعقیب ویا مجازاتنه راضی اولمش اولماز ایسه اشبو جرم ایچون تعقیب ویا دوچار جزا ایدیله‌میه‌جکی کبی اوچنجی بر دولته‌ده اعاده اولنه‌میه‌جقدر.

شاید اعاده طلبنامه‌سیله برلکده ویریلان اوراقه بناءً اعاده‌یی موجب کورلمش اولان افعالك تقدیر ماهیت حقوقیه‌سی اثناء تحقیق ومحاکمه‌ده تبدل ایدرسه، اودرجه‌که تقدیر جدید اعاده طلبنك مقبولیتنی داعیٔ اشتباه عد ایتدیره، بوحالده تعقیبات ومحاکمات آنجق مطلوب منه اولان طرفك موافقتیله دوام اولنه‌بیله‌جکدر.

اعاده ایدلمش اولان شخص اکر، برنجی فقره‌ده ذکر اولنان حالده تعقیباته دوام اولنمسنه ومحکومیتنه ویاخود ایکنجی فقره‌ده ذکر اولنان حالده، تحقیقات ومحاکماته دوام اولنمسنه راضی اولدیغنی بیان ایدرسه اشبو بیاناتی حاوی ورقه طلبنامه‌یه ربط ایدلمك صورتیله مطلوب منه اولان طرفك موافقتی ایستنه‌بیلیر. شاید، مذکور ایکی حالدن ایکنجیده، مطلوب منه اولان طرف موافقت ایتمز ویا بیانات مبحوث عنهایی حاوی ورقه ربط ایلنمامش بولنور ایسه موافقت طلبنامه‌سی، اعادهٔ مجرمین طلبنامه‌سی حقنده جاری اولان صورت معامله‌یه عینیله اتباع ایلمك شرطیله، اعطا ایدیله‌جك واشبو موافقت طلبی دخی اعاده‌نك ردینی موجب اولان عینی اسبابه مبنی رد اولنه‌بیله‌جکدر.

اون یدنجی ماده

اعده ایدلمش اولان شخص، قطعیاً تخلیه‌سنی تعقیب ایدن اوتوز کون ظرفند طلب ایدن طرفك طوپراغنی ترك ایتمه‌مش ویا ممالك مذکوره‌دن انفکاك ایتدکدن صوکره اورایه تکرار کلمش ویا یکیدن اعاده ایدلمش بولندیغی ویاخود شخص مزبور، ایلك اعاده‌دن مقدم، اعاده معاملاتی ایفا واکمال اولنمه‌دن اول تسلیمنه موافقت ایلدیکنی مطلوب منه اولان طرفك صلاحیتدار دوائرینه بیان ایله‌مش ومطلوب منه اولان طرف دخی کیفیتدن طلب ایدن طرفی خبردار ایله‌مش بولندیغی تقدیرده اعاده ایدلمش اولان شخصك تعقیب ویا دوچار مجازات ایدلمسی خصوصنده اون آلتنجی ماده‌ده مندرج تحدیدات جاری اولمایه‌جقدر.

اون سکزنجی ماده

اعاده‌سی ویا موقتاً توقیفی طلب ایدلمش اولان شخصك دردست، توقیف واتفاق واعاشه مصرفلری وشخص مزبورك، اوچنجی بر دولتك تسلم ایچون معین اولان حدود موقفنه ویا سفینه‌یه ارکابنه قدر اولان مصارف نقلیه‌سی مطلوب منه اولان طرفه عائددر. کذلك دردست اولندیغی زمان ضبط یدیلان اشیانك ضبط ومحافظه مصرفلری وطلب اولنان شخص ایله برلکده تسلیم ایدیله‌جك اشیانك مصارف نقلیه‌سی طرف مذکوره راجعدر.

ترانسیت طریقیله وقوع بولان اعاده ویاخود مؤخراً بتکرار اعاده ایدلمك اوزره واقع اولان اعادهٔ موقته حاللرنده شخص مزبورك توقیفی، اتفاق واعاشه‌سی ونقلی مصرفلری ایله کندیسیله برلکده تسلیم ایدیله‌جك اشیانك مصارف نقلیه‌سی طلب ایدن طرف جانبندن اوده‌نه‌جکدر.

ایکنجی فصل — مواد جزائیه‌ده دیکر مظاهرت متقابله

اون طقوزنجی ماده

طرفین عاقدین، اعادهٔ مجرمین خصوصاتنك غیریسنده دخی دوائر مالیه داخل اولمق اوزره دوائر عدلیه ویا اداریه‌ده دردست رؤیت هرنوع مواد جزائیه حقنده کندیلرندن طلب ایدلدیکی زمان یکدیکره مظاهرت متقابله‌ده بولنمغی تعهد ایلرلر. اشبو تعهدك دائرهٔ شمولی، طرفین ایچون تعهد مذکوردن متولد حقوق ووظائف وتعقیب ایدیله‌جك اصول، یکرمنجیدن یکرمی آلتنجی‌یه قدر اولان ماده‌لرایله تعیین ایدلمشدر.

یکرمنجی ماده

اون طقوزنجی ماده‌ده ذکر ایدیلن مظاهرت، اصول محاکمه‌یه عائد هرنوع اوراقك ویا اعلاماتك تبلیغاتنی ومظنون علیه وشاهدلرك ویا اهل خبره‌نك استماعنه، کذلك محلنده کشف ومعاینه، تحری، ضبط ویا سائر معاملات تحقیقیه‌یه متعلق استنابه‌لری احتوا ایدر.

یکرمی برنجی ماده

تعقیباته سبب اولان جرم طرفیندن برینك قوانیننه نظراً یالکز قباحت درجه‌سنده اولدیغی ویا مطلوب منه اولان طرفك قانونلرنجه مستلزم مجازات بولنمدیغی، بوندن بشقه، سیاسی بر جنایت ویا جنحه اولدیغی ویا مطلوب منه اولان طرف طلب واقعك ترویجنی حقوق حکمرانیسنه ویا امنیتنه خلل ویرمکسزین غیر ممکن عد ایلدیکی ویاخود تعقیبات، طلب ایدن طرفك طوپراغنده بولنمیان مطلوب منه طرف تبعه‌سندن برینه تعلق ایتدیکی تقدیرده مظاهرت طلبی رد اولنه‌بیله‌جکدر.

بر جلبنامه، عدم اجابت حالنده مظنون علیهك بر احضار ویا توقیف مذکره‌سیله تهدیدینی حاوی اولور ویاخود شاهد ویا اهل خبره‌یه متعلق جلبنامه، عدم اجابتك مجازات ترتیبندن ویا مصارف تحمیلندن ویاخود احضار ویا توقیف مذکره‌سی اصدارندن عبارت اولان نتائج قانونیه‌سنی کوسترر ایسه مذکور جلبنامه‌لرك تبلیغی طلبی رد ایدیله‌بیله‌جکدر.

یکرمی ایکنجی ماده

مظاهرته متعلق طلبنامه‌لر، دوائردن دوائره خطاباً ودیپلوماسی طریقیله ارسال ایدیله‌جکدر. تبلیغ اولنه‌جق اوراق ایله استنابه‌لره، خلافنه ائتلاف اولمدقجه، مطلوب منه اولان طرفك لساننده محرر وطلب ایدن طرفك دیپلوماسی مأموری ویا مطلوب منه اولان طرفك محلف بر مترجمی طرفندن اصلنه مطابقتی مصدق ترجمه‌لری مربوط بولنه‌جقدر.

یکرمی برنجی ماده‌یه توفیقاً تبلیغات واستنابه‌لرك اجراسنك ردی

ایچون هیچ بر سبب یوق ایسه ذکر اولنان تبلیغات واستنابه‌لر، مطلوب منه اولان طرف دوائری جانبندن مواد جزائیه‌ده عینی ماهیتده‌کی معاملات تحقیقیه حقنده کندی قانونلرنجه معین اصول دائره‌سنده وعینی وسائط تضییقیه‌یه مراجعت صورتیله اجرا اولنه‌جقدر .

یکرمی اوچنجی ماده

شاهدلره ویا اهل خبره‌یه جلبنامه تبلیغی موضوع بحث اولمیوبده بونلرك امر جلبی مقصود اولدیغی تقدیرده بوبابده‌کی طلب دیپلوماسی طریقیله واقع اوله‌جقدر . اگر یکرمی برنجی ماده احکامنه توفیقاً طلب مذکورك ردی ایچون هیچ بر سبب موجود دکلسه مطلوب منه اولان طرفك دوائری امر جلبی اجرا ایتدیره‌جکلردر . جلب اولنان کیمسه‌دن دعوته اجابته راضی اولوب اولمدیغی سؤال ایده‌جکلردر . شاهد ویا اهل خبره‌نك رضاسی حالنده، کندیسنه اعطاسی ایجاب ایدن تضمیناته محسوباً، عندالطلب، مأمورین محلیه طرفندن بروجه پیشین بر مقدار آقچه ویریله‌بیله‌جکدر. اشبو تضمیناتك مقداری جلبی اجرا ایدن دوائرك منسوب اولدقلری مملکتده مرعی تعرفه‌لره نظراً تعیین ایدیله‌جکدر، مگر که طلب ایدن طرف دها فضله آقچه اعطا ایده. طلب ایدن دوائردن صادر اولان جلبنامه دیپلوماسی طریقیله وقوع بولان طلبنامه‌یه ربط ایدلمش ایسه مذکور جلبنامه جلب اولنان شخصه اعطا وبروجه پیشین ویرلمش اولان آقچه ورقهٔ مذکوره‌یه قید واشارت اولنه‌جقدر. طلب ایدن طرف مذکور آقچه‌یی بلاتأخیر دیگر طرفه اوده‌یه‌جکدر .

یکرمی دردنجی ماده

طرفیندن برینك طوپراغنده موقوف برشخص دیگر طرفك دوائرنده شاهد اوله‌رق استماع ویاخود دیگر شهود ویا مظنون علیه ایله مواجهه ایدلمك اوزره جلب ایدیله‌جکی ویاخود مطلوب منه اولان طرفك طوپراغنده ضبط اولنان ویاهر هانکی برسببدن طولایی اشبو طرفك دوائرینك یدنده بولنان اشیانك، قناعت وجدانیه حصولنه خادم موادن اولمق اوزره تسلیمی طلب اولنه‌جغی زمان، بونلره متعلق طلب دیپلوماسی طریقیله وقوع بوله‌جقدر .

شاید یکرمی برنجی ماده احکامنه توفیقاً طلب مذکورك ردی ایچون هیچ برسبب موجود دکلسه ودیگر جهتدن اعتراضات مخصوصه‌یی تولید ایتمیور ایسه اثبات وجود ایلمسی طلب ایدیلن شخصك و نقل اولنه‌جق اشیانك اوچنجی بردولتك بوبابده مقرر اولان حدود نقطه‌سنه ویا مطلوب منه اولان طرفك کذلك بو مقصدله اولجه تقرر ایتمش اولان لیماننه نقللری صورتیله طلب واقعه نتیجه ویریله‌جکدر.

طلب ایدن طرف مارالذکر معاملات عدلیه‌یی ایفا ایدرایتمز، شخص مزبور ایله اشیاء مبحوث عنهایی مطلوب منه اولان طرفه بلاتأخیر ارجاع ایده‌جکدر .

یکرمی بشنجی ماده

مطلوب منه اولان طرف دوائری جانبندن، تابعیتلری هر نه اولورسه اولسون، کندیلرینه جلبنامه تبلیغ ویا دوائر مذکوره معرفتیله جلبلری اجرا قلنمسی اوزرینه طلب ایدن طرف دوائرنده اثبات وجود ایدن شاهد ویا اهل خبره ایله کذلك مطلوب منه اولان طرف دوائرنجه طلب ایدن طرف دوائرینه موقتاً تسلیم ایدلمش اولان موقوف شاهد، اشبو طرف طوپراغنده تحقیق و محاکمه‌نك موضوعنی تشکیل ایدن جرمده ویا اولجه ایقاع ایدلمش بولنان دیگر برجرمده فاعل، شریك ، یتاق ویا جرمك ایقاعندن صکره معاونت ایده‌رك شریك اولمق صفتلریله اصلا تعقیب ایدیله‌میه‌جکدر . بوندن ماعدا اشخاص مزبوره، مملکته دخوللرندن اول حقلرنده صادر اولان بر محکومیت اعلامنك اجراسی ضمننده، یاخود اولجه واقع اولان هرهانکی بر سبب حقوقیدن طولایی دوائره سوق و یاخود توقیف اولنه‌میه‌جقلردر.

یکرمی آلتنجی ماده

مواد جزائیه‌ده مظاهرت صرفیاتندن کندی طوپراغنده واقع اولان قسمی مطلوب منه اولان طرفه عائد اوله‌جقدر. یکرمی دردنجی ماده‌ده موضوع بحث اولان حالده موقتاً تسلیم ایدلمش اولان اشخاص ایله اشیانك اعاده مصرفلری حقنده دخی عینی وجه ایله معامله اولنه‌جقدر .

اوچنجی فصل — محکومیتلرك اخباری

یکرمی یدنجی ماده

طرفین عاقدین ، قباحتلر مستثنی اولمق اوزره، هردرلو افعال جرمیه‌دن طولایی احد طرفین محاکمندن دیگر طرفك تبعه‌سی علیهنده صادر اوله‌رق کسب قطعیت ایدن حکملری ، بلا اعادهٔ مصرف ، یکدیگره اخبار ایتمگی تعهد ایدرلر . اشبو اخبار دیپلوماسی طریقیله ومحکومیتی متضمن اعلامك ویا فقرهٔ حکمیه‌نك برصورت مصدقه‌سنك ویا اشبو اعلامك خلاصه‌سنك ویاخود برسجل عدلی ورقه‌سنك تودیعی صورتیله ایفا ایدیله‌جکدر.

دردنجی فصل — احکام نهائیه

یکرمی سکزنجی ماده

ایکنجی ماده‌ده ذکر ایدیلن وطرفین عاقدین بیننده اعادهٔ مجرمینی موجب اوله‌جق اولان جنایت و جنحه‌لرك جدولی ، ایکی طرف حکومتلرینك ائتلافیله هر وقت اکمال اولنه‌بیله‌جك و بالنتیجه اشبو معاهده‌نامه احکامی ایکنجی ماده‌ده ذکر اولنان جنایت و جنحه‌لر حقنده اولدیغی کبی ائتلاف مذکور حقنده دخی تطبیق ایدیله‌جکدر.

یکرمی طقوزنجی ماده

اشبو معاهده‌نامه آلمان مستملکاتنه تطبیق اولنماز . اعادهٔ مجرمین و مواد جزائیه‌ده معاملات سائرهٔ مظاهرت حقنده عثمانلی پادشاهلغی ایله مستملکات مذکوره آره‌سنده‌کی مناسبات برمعاهدهٔ مخصوصه ایله معیندر.

اوتوزنجی ماده

اشبو معاهده‌نامه سرعت ممکنه ایله تصدیق و تصدیقنامه‌لری برلینده تعاطی قلنه‌جقدر . — مابعدی وار —

مقررات وتبلیغات

شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك ٢٠٧ نومرولو مضبطه‌سی

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢ اغستوس ١٣٣٣ تاریخ و٤٤٢ خصوصی نومرولی تذکره‌سی تنظیمات دائره‌سنده اوقوندی.

مذکور تذکره‌ده ٢٤ تشرین اول ١٢٩٨ تاریخلی ابنیه قانوننك قرق سکزنجی ماده‌سنده مشرف خراب ویا فنا یاپلمسندن طولایی مائل انهدام بولنان دیوار وبنالرك تهلکه‌نك درجه‌سنه کوره درحال یاخود بر مدت تعیینیله اومدتك انقضاسنده هدمیله ازالهٔ محذور ایدلمسی ایچون اتخاذی مقتضی تدابیر ومعاملات ذکر اولنمقده ومصارف هدمیه‌نك انقضاضدن کفایت مقدارینك فروختی ایله آلندن تسویه‌سی تصریح ایدلمکده ایسه‌ده اصحاب املاك ویاوکیلی بوراده بولنمادیغی یاخود اقامتگاهلری بیلنه‌مدیگی حالده نه‌صورتله معامله اولنه‌جغنه وفضله انقاض حقنده نه یاپیله‌جغنه وبرده علی الاکثر واقع اولدیغی اوزره هدم ایدیله‌جك بنا انقاضی برقیمتی حائز اولمدیغی تقدیرده مصارف هدمیه‌نك بلدیه‌جه نه‌صورتله استیفا اولنه‌جغنه دائر برقید موجود اولمادیغندن واحوال حاضره ملابسه‌سیله صاحبلری بولنمایان برچوق مشرف خراب مبانینك ازالهٔ محذورلری اسبابنه توسل اولنه‌جغی صره‌ده دوائر بلدیه‌جه بویولده عظیم مشکلاته تصادف ایدلدیگندن بحثله امانت امور حقوقیه مدیریتنك ملفوف مطالعه‌نامه‌سنده‌ده بیان اولندیغی وجهله کیفیتك مطرد برصورت تسویه‌یه ربطی ایچون اولا هدم اولنه‌جق بنا صاحبی مجهول اولدیغی تقدیرده انقاض موجوده‌نك بالمزایده فروختی ایله اثمانندن مصارف واقعه بالتنزیل متباقیسنك امانةً حفظی، ثانیاً انقاض هیچ برقیمتی حائز اولمدیغی ویا اثمانی مصارف واقعه‌یه کفایت ایتمدیگی تقدیرده اختیار ولنان مصارفك بنا صاحبندن رسوم بلدیه مثللو تحصیل واستیفاسی، ثالثاً تهلکه‌نك ازاله‌سی یالکز هدم ایله قابل اولمایوب برده تعمیره متوقف بولندیغی صورتده انشا وتعمیر مصارفنك‌ده هدم مصرفیله برابر تحصیلی، رابعاً طریق اوزرنده بولنسون بولنماسون علی الاطلاق تهلکه‌لی ومائل انهدام دیوار وبنالرك هدمیله محذورك ازاله‌سی ضمننده بلدیه‌یه صلاحیت اعطاسی کبی مادهٔ مذکوره‌نك باشلیجه درت نقطهٔ نظردن بالتدقیق تفسیری لزومی شهراماتی وکالتندن آلنوب برصورتی ملفوفیله برلکده ارسال قلنان تذکره‌ده ازبار ایلنمش اولدیغی درمیان اولنمشدر .

تذکرهٔ مذکوره‌ده استفسار اولنان مسائلدن برنجیسی صاحبنك اقامتگاهی معلوم اولمادیغی حالده مائل انهدام بولنمسندن ناشی هدم ایدیلان مبانی انقاضنك کاملاً فروختی و اثمانندن اختیار اولنان مصارف بالتنزیل متباقیسنك امانةً حفظی جائز اولوب اولمیه‌جغی خصوصیدر. ابنیه قانوننك قرق سکزنجی ماده‌سنده دوائر بلدیه‌جه قاعده‌سنه توفیقاً هدم ایدیلان مبانی انقاضندن هدم ایچون اختیار ایدیلان مصارفه کفایت ایده‌بیله‌جك مقدارینك فروخت ایدیله‌جگی صراحةً محرر وبقیهٔ انقاضك دخی فروخت ایله اثماننك امانةً حفظی حقنده بر صراحت ویاایما غیرموجود اولدیغندن وبوبابده امانته مترتب وظیفه عامه‌نك ضررینی موجب اوله‌جق تهلکه‌نك عدم وقوعنی تأمیندن عبارت کورلدیگندن بقیهٔ انقاض حقنده اماتجه درمیان اولنان مطالعات دائره‌سنده معامله ایفاسنه عبارهٔ قانونیه‌نك غیرمساعد بولندیغی متفقاً قرارلشدیرلمشدر .

ایکنجی مسئله هدم ایدیلان مبانینك انقاضی هیچ برقیمتی حائز اولمادیغی ویا مصارف واقعه‌یه کفایت ایتمدیگی تقدیرده مصارف هدمیه‌نك بنا صاحبندن رسوم بلدیه مثللو تحصیل واستیفاسی مسئله‌سیدر. بو یولده بر معامله ایچون رسوم بلدیه قانوننك مدار استناد اوله‌مایه‌جغی متفقاً تقرر ایتمشدر.

اوچنجی مسئله مائل انهدام سد دیوارلرنده اولدیغی کبی تهلکه‌نك رفع وازاله‌سی بالهدم انشایه ویا تعمیره متوقف اولدیغی صورتده مصارف هدمیه وانشائیه‌نك هرایکیسنك‌ده صاحب بنادن تحصیل واستیفاسی خصوصیدر . امانت مشارالیها امور حقوقیه مدیریتنك اوراق میاننده کوریلان مطالعه‌نامه‌سی صورتنده دخی محرر اولدیغی اوزره بومثللو دیوارلرك بعدالهدم انشاسی ازالهٔ تهلکه ایچون مجبوراً اختیار ایدلمکده اولدیغندن بومجبوریتله یاپیلان انشا و تعمیر مصرفلرینك‌ده رفع تهلکه معناسنده داخل اولمق حسبیله هدم مصرفیله برلکده بنا صاحبنه تحمیلی ضروری کورلمشدر .

دردنجی مسئله ذکر اولنان قرق سکزنجی ماده‌ده تهلکه‌لی اولان ویقیله‌جغی مجزوم بولنان دیوار وبنالر مطلق اوله‌رق ذکر ایدلمش اولدیغندن مادهٔ مذکوره‌نك طریق اوزرنده بولنسون وبولنماسون علی الاطلاق تهلکه‌لی ومائل انهدام دیوار وبنالره شامل اولمسی اقتضا ایده‌جگی مسئله‌سیدر .

دفع مضرت عامه ملاحظه‌سنه بناءً دوائر بلدیه‌یه قوانین حاضره ایله بخش اولنمش بولنان هدم صلاحیتنك علی الاطلاق استعماله قواعد عمومیه وقوانین بلدیه‌جه امکان کوریله‌مدیگی بالاتفاق قرارلشدیرلدقدن صکره صلاحیت مذکوره‌نك تعیین حدودی حقنده اختلاف آرا حادث اوله‌رق اکثریتجه بو صلاحیت ضرر عامی دفع مقصدینه مستند بولندیغندن اوتل وآپارتمان کبی اماکن عمومیه‌نك مائل انهدام اولمسی حالنده بونلرك طریق عامله علاقه‌دار بولنماسه‌لردخی ازالهٔ مضرت ایچون هدملری جائز اوله‌جغی تذکر ایدلمشدر . مصلحتك بر کره‌ده هیأت عمومیه‌ده تدقیقی مناسب اوله‌جقدر . اولبابده امر وفرمان حضرت من له الامرکدر .

٢٠ ذی القعده ١٣٣٥ ٨ ایلول ١٣٣٣

شورای دولت هیأت عمومیه‌سندن ذیلاً یازیلان مضبطه

تنظیمات دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی التأمل متن مضبطه‌ده محکی مسائل اربعه‌یه متعلق مقرراتدن برنجی مسئله‌یه عائد اولانه « هدم ایچون اختیار ایدیلن مصارفك تأمینی ضمننده فروخت ایدیله‌جك مقداردن فضله قاله‌جق انقاض قانونده صراحت اولمامسنه مبنی شهراماتی یدنده امانت اوله‌رق قالیر و بوبابده احکام امانت جاری اولور» مطالعه‌سنك علاوه‌سی وایکنجی و اوچنجی مسئله‌لر حقنده‌کی قرارلرك اصابتی اکلاشلدیغندن عیناً قبولی قرارگیر اولمش ودردنجی مسئله ایچون اکثریت آراجه متخذ قرارده کذلك اکثریتله مصیب

کورلمشدر اکا کوره ایفای معامله اولنمسنك شهر امانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی بابنده امر و فرمان حضرت من له الامرکدر .

٢٢ رجب ١٣٣٦ ٤ مایس ١٣٣٤

داخلیه نظارت جلیله‌سنه یازیلان بیورلدی سامی

شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سنه هیأت عمومیه‌دن یازیلان ذیل موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سی جانب عالیسندن ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق .

٢ شعبان ١٣٣٦ ١٣ مایس ١٣٣٤

اعلانات

بحریه نظارتندن :

٣٦٠٠	عدد	بش نومرو لامبه شیشه‌سی « یرلی »
٣٥٠٠	«	امایه چای قوپه‌سی
٣٥٠٠	«	« طباق
٧٠٠٠	«	چتال قاشیق
١٣٥	«	یازی حقه‌سی
٣٠٠	کیلو	آلچی
٣٠٠	طوپ	تقریرلك کاغد

مولاژ ایچون بعض اشیا

بالاده‌کی اشیا مناقصه‌ده‌در. اعطایه طالب اولانلر مایسك یکرمی آلتنجی جمعه ایرتسی کونی بعد الظهر ایکیده بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سنه مراجعت ایتملیدر .

دیون عمومیه اداره‌سندن :

شرق تیمور یوللری تحویلاتنك ٢٩٠ نجی قرعه‌سی درسعادتده دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سنده ٣٠ مایس و ١ حزیران ١٣٣٤ تاریخلرینه مصادف اولان ایکی محضر علنیده قبل الزوال ساعت اونده مالیه و نافعه نظارت جلیله‌لریله بانق عثمانی اداره‌سندن اعزام اولنه‌جق مأمورلر مواجهه‌سنده کشیده ایدیله‌جکی اعلان اولنور .

اوقاف همایون نظارتی عقارات وقفیه اداره‌سندن :

قیمت محمنه	بدل مزایده	
١٥,٠٠٠	١٥,٧٥٠	چارشوی کبیرده کیسه‌جیلر سوقاغنده ٢١ نومرولو ٧ زراع عرصه‌ده مبنی برباب دکانك تمامی

بالاده‌کی املاك محلوله‌یه یوزده بش ضمله دیکر طالب ظهور ایتمش ویوم مزایده مایسك یکرمی آلتنجی پازار کوننه قرارلشدیرلمش اولدیغندن فضله‌سیله طالب اولانلر یوزده اون بش نسبتنده پی آقچه‌سنی مستصحباً عقارات وقفیه اداره‌سنه مراجعت ایتملری.

★

قیمت محمنه	بدل مزایده	
١٦٥,٩٢٥	١٨٠,٧٠٥	نشان طاشنده تشویقیه محله‌سنده نزهتیه جاده‌سنده ٢ و ٤ و ٦ نومرولو بیك ذراع عرصه‌ده مبنی ٣٨ اوطه ٨ صوفه ١ صالون ١ حمام ٢ قیو ١ مطبخ ١ آخور و ٤,١٩٠ ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب قوناغك اون اوچده اوچ حصه‌سی

بالاده‌کی املاك محلوله‌یه یوزده بش ضمله دیکر طالب ظهور ایتمش ویوم مزایده مایسك یکرمی بشنجی جمعه ایرتسی کوننه قرارلشدیرلمش اولدیغندن فضله‌سیله طالب اولانلر یوزده نسبتنده پی آقچه‌سنی مستصحباً عقارات وقفیه اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

استانبول ولایتی دفتر خاقانی مدیریتندن :

ایران دولتی تبعه‌سندن میرزا فتح علی آغانك مبالغ معلومه دینی مقابلنده آوستریا و مجارستان دولتی تبعه‌سندن دویچه اوریان بانق دیرکتوری موسیو ریشارد آولر عهده‌سنده وفاءً فراغ ایلدیکی یدی قله‌ده فاتح سلطان محمد محله‌سنك قپو خارجنده اوچ نومرولو مع مشتملات خالی فابریقه‌سنك وفامدتی ختام بولدیغی حالده ادای دین ایتمامسی اوزرینه داینك باوکالتنامه وکیلی طرفندن باعرضحال واقع اولان مراجعت اوزرینه کندیسنه تبلیغ ایدیلن اخبارنامه ظهرینه طراخچیلرده دایه خاتون محله‌سی امامی طرفندن ویریلان شرحده مرقومك برقاچ سنه مقدم ایرانه عزیمت ایلدیکی بیلدیرلمش وشو صورتله محل اقامتی مجهول بولندیغی آکلاشلمسنه مبنی اولبابده‌کی تعلیمات‌نامه‌یه توفیقاً مدیون مومی الیهك برآی ظرفنده مراجعتله تأدیهٔ دین ایتمسی وعکسی حالده وفاءً مفروغ بولنان محلك بالمزایده فروخت اولنه‌جغی اعلان اولنور .

تقویم وقایع

امور تحریریه واداره — امور تحریریه ایچون دائرهٔ صدارتده « تقویم وقایع » قومیسیونه و امور اداره ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور .

شرائط اشترا — استانبول وولایات ایچون سنه‌لك آبونه بدلی ٣٠٠ غروشدر. پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن بشقه‌جه ٣٠ غروش استیفا اولنور. ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدلی - پوسته اجرتیله برابر - ٣٥٠ غروشدر .

اعلانات — دوائر رسمیه ایله محاکمك افراده متعلق اعلاناتندن مقطوعاً ٢٠ غروش وقانوناً ونظاماً جریدهٔ رسمیه‌یه درجی لازم کلن اعلانات سائره‌نك هر سطرندن ایکی غروش آلنیر . اعلانات خصوصیه قبول اولنماز .

مطبعهٔ عامره